

SOUTH AFRICAN EMBASSY
PARIS

1951

31/42

Vol I
1951

F1

SUBJECT.

ANTARCTIC TREATY

STET

- i) Sanae
- ii) Antarctica
- iii) French Antarctic Activities
- iv) Antarctic Treaty

ATIVE FILES

(See also 21/20 Antarctica - Political Developments)

I. F. A. VILLIERS.

all.

Am. H. ...

in ...

29/9

Clamped ... removed

(20 ...)

(1951-64)

AIR MAIL.
LUGPOS.



20/26

P.M. 1/96/2

UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.
DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

PRETORIA.

8 - 6 - 1951

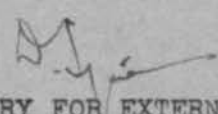
The Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
of the Union of South Africa,
PARIS.

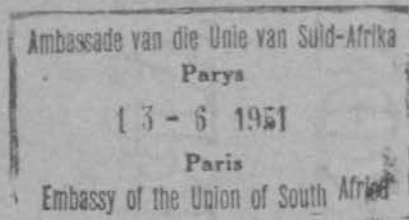
Marion Island Development.

I have to inform you that an inter-departmental meeting was held in Pretoria recently to consider ways and means of developing Marion Island.

The meeting considered i.a. that it would be advantageous for the Union Government to obtain reports on the development of horticulture, afforestation, livestock, etc., from the authorities in charge of various islands where conditions appear to be similar to those prevailing on Marion Island.

I should therefore be grateful if you would approach the French authorities concerned and obtain such reports as they may have on all aspects of the development of horticulture, afforestation, livestock, etc., on Kergeulen Island, New Amsterdam Island and Crozet Island if any of these are continuously occupied or exploited.


SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.





MINISTÈRE
DES ^{LD/TV} AFFAIRES ÉTRANGÈRES

LIBERTÉ · ÉGALITÉ · FRATERNITÉ
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Direction des Affaires
Economiques et Financières

PARIS, LE

20/26

Par note en date du 18 Juin 1951, l'Ambassade
de l'Union de l'Afrique du Sud a bien voulu demander au Mi-
nistère des Affaires Etrangères certains renseignements con-
cernant les îles Kerguelen, Amsterdam et Crozet.

file
CA
2/7'

Le Ministère a transmis cette requête aux ser-
vices compétents, et ne manquera pas de faire connaître leur
réponse à l'Ambassade.

Le Ministère des Affaires Etrangères seisisit
cette occasion pour renouveler à l'Ambassade les assurances
de sa haute considération.

AMBASSADE DE L'AFRIQUE DU SUD
A PARIS

20 JUIN 1951

7'



FRENCH CO-OPERATION WITH THE UNION

Plans are being made for the exchange of meteorological information between the South African Antarctic outpost at Marion Island and the French station at Kergeulen, according to an announcement by Dr. T.E. Dönges, Minister of the Interior, at a reception in the French Embassy, Pretoria, on July 14, to mark the French National Day.

"France has played an outstanding role in African development. South Africa collaborated with her and other African powers in the establishment of technical bureaux. We have set up organisations to deal with such common problems as the combating of animal diseases, the improvement of health standards, co-ordination of scientific research, soil conservation, locust control and postal and telecommunications," Dr. Dönges said.

..... M. Armand Gazel, the French Ambassador, proposed the toast of the Peace of the World and of the Union.

AMBASSADE DE L'AFRIQUE DU SUD
A PARIS

02 JUN 1951

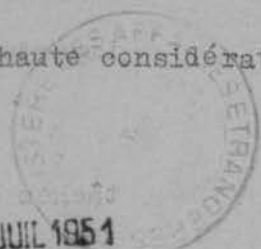
7

possibilités d'acclimatation locale de la faune et de la flore est demeurée trop limitée pour qu'il en soit, dès maintenant, tiré des arguments.

Les essais entrepris dans ce domaine seront dorénavant poursuivis de façon systématique et il y a lieu d'espérer que leurs résultats donneront matière à une documentation que le Gouvernement français mettra, bien volontiers à la disposition de l'Union.

Ainsi s'affirmeront les bonnes relations qui se sont déjà manifestées à l'occasion de l'étude du projet de liaison radiotélégraphique permanente entre les îles Marion et Kerguelen.

Le Ministère des Affaires Etrangères saisit l'occasion de cette note pour renouveler à l'Ambassade de l'Union de l'Afrique du Sud les assurances de sa haute considération.



27 JUL 1951

Handwritten initials or signature.

Handwritten number '7' with a horizontal line underneath.

MINISTÈRE
DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES

LD/JV

20/26
LIBERTÉ · ÉGALITÉ · FRATERNITÉ
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Direction des affaires
économiques et financières

PARIS, LE

Ambassade van die Unie van Suid-Afrika
Parys
28 - 7 1951
Paris
Embassy of the Union of South Africa

Se référant à la note de l'Ambassade de l'Union de
de l'Afrique du Sud en date du 18 juin et à sa réponse provi-
soire du 29 juin, le Ministère des Affaires Étrangères a l'honneur
de transmettre à l'Ambassade les indications qu'il a recueillies
auprès des autorités françaises compétentes concernant les îles
Kerguelen, Amsterdam et Crozet.

Les Missions françaises aux Îles Australes, dont l'ac-
tivité ne date que de deux ans, se sont jusqu'à présent essenti-
ellement consacrées aux travaux d'infrastructure qui ont déjà permis
l'installation d'établissements administratifs et scientifiques
importants.

Du fait de cette priorité qu'il a fallu accorder aux
tâches de construction, l'expérience des Missions quant aux

AMBASSADE DE L'UNION DE L'AFRIQUE DU SUD

A PARIS

71

71

51, Avenue Hoche, Paris (8e)

Paris
28-7-1951

Paris

L'Ambassade de l'Union de l'Afrique du Sud présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et a l'honneur de le remercier de la note qu'il a bien voulu lui adresser le 7 Juillet 1951, au sujet du développement des Iles Kerguelen, Amsterdam et Crozet.

C'est avec le plus vif plaisir que l'Ambassade a noté que le Gouvernement français acceptait de communiquer à une époque ultérieure des renseignements à leur sujet au Gouvernement de l'Union ; et elle tient à exprimer aux Autorités Françaises tous ses remerciements pour la coopération ainsi offerte.

L'Ambassade saisit cette occasion pour renouveler au Ministère les assurances de sa très haute considération.

L. FOURNIER



MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
Direction des Affaires Économiques
et Financières,
Quai d'Orsay No. 37,
PARIS (7e)

JF/CS

71

to South Africa and could play a role in South Africa's outer defences.

On page 52 you will find a summary of the strategic and meteorological importance of the French islands in the Southern Ocean, in which I was interested to note, inter alia, a statement that the South African Government had several times made representations for the installation of a meteorological base on Kerguelen and that at the I.C.A.O. Conference held in London in April 1949, the South African delegation brought this question pertinently to the notice of the French delegation.

There is on page 57 a useful statement on the soviet attitude on the question of Antarctic claims.

If desired further copies of the attached monograph can be obtained for use in other interested departments.

Copy to London.

H. T. ANDREWS

ANNEXURE

I enclose herewith a copy of a monograph by the French Ministry of Information, which has been translated into English and is available in the form of a booklet. It contains a list of the islands and territories under the jurisdiction of the French Republic in this area, and also a list of the names of the islands and territories under the jurisdiction of other countries and although not mentioned.

I would draw your attention to the fact that the French Ministry of Information has also published a list of the names of the islands and territories under the jurisdiction of the French Republic in this area, and also a list of the names of the islands and territories under the jurisdiction of other countries and although not mentioned.

Amount of ... with
VER Suid-Afrika, Par,
AIR MAIL

C O P Y
=====

20/26

51 Avenue Hoche, Paris (8e)
9th September, 1953.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS,
P R E T O R I A

Paris (in duplicate)

F
28.

French Antarctic Territories

The Office of the High Commissioner in London has kept the Embassy informed regarding certain papers circulated to members of the Commonwealth Polar Committee dealing with the question of development in the Kerguelen islands.

Bearing in mind South Africa's interest in Antarctic questions generally and more particularly in the importance of developing meteorological services, I have made enquiries as to the existence of basic reference documents dealing with French possessions in the Antarctic and in the Southern Ocean.

I now send you a copy of a monograph issued by the French Ministry of Information entitled "Les Terres Australes et l'Antarctide Française" in which you will find an admirable summary not only of the historical and juridical background to the acquisition of the French possessions in this area, but also a brief description of the territories themselves and a discussion of their economic and strategic potentialities.

I would direct your attention in particular to the passage marked on page 49/50 dealing with the French attitude to the annexation by Great Britain of the Prince Edward and Marion Islands. This passage also includes a recognition that the St Paul and Amsterdam group of islands is of special interest

... 2 ...

20/26



SOUTH AFRICA HOUSE,
TRAPALGAR SQUARE,
LONDON, W. C. 2

Telephone: WHITEHALL 4488.
Telegraphic Address—
"OPPOSITELY, LESQUARE, LONDON"

UNION OF SOUTH AFRICA

Paris (8e)

14th September, 1953

19/88/2

SOUTH AFRICAN EMBASSY
17 SEP 1953
SUID-AFRIKAANSE AMBASSADE
PARYS

NOTE.

Co
by despatched to London
by printed matter
registered post
on 18/9/53.

W/d/s
The Secretary,
South African Embassy,
PARIS.

French Antarctic Territories

In your despatch 20/26 of the 9th
September reference is made to a monograph
issued by the French Ministry of Information
entitled "Les Terres Australes et l'Antarctide
Francaise". I should be grateful if you
would send me a copy of this monograph if you
have one to spare.

Lise Hughes
Pa cke
ca p...
copy me 6
poly card.

C.F. v...
Political Secretary
M. Thuidy
DT/17/9.

F

28.

in
ng
Com-
uestion

rest
ticularly
al
istence
ench
ern

issued
ed
se"
not only
the
area,
es them-
strategic

I would direct your attention in particular
to the passage marked on page 49/50 dealing with the
French attitude to the annexation by Great Britain
of the Prince Edward and Marion Islands. This
passage also includes a recognition that the St Paul
and Amsterdam group of islands is of special interest

LES RECHERCHES SCIENTIFIQUES DANS L'ANTARCTIQUE

La France participera — parmi une trentaine d'autres nations — à l'année géophysique internationale 1957-1958. Au cours de cette année, tous les pays collaboreront dans un programme unique de recherche scientifique. Le plus grand effort sera réalisé dans les terres polaires et plus particulièrement dans l'Antarctique.

Nous avons demandé à M. Paul-Emile Victor,

président du Comité exécutif des expéditions antarctiques de l'année géophysique internationale, membre du comité central des expéditions scientifiques du Centre national de la recherche scientifique, et directeur des expéditions polaires françaises, d'exposer à nos lecteurs ce que sera l'effort français et international au pôle sud au cours des années prochaines.

I. - Pendant trois ans la France va s'installer à Pointe-Géologie

Par PAUL-EMILE VICTOR

D'ici trois ans le continent antarctique, qui jusqu'ici restait le seul et dernier refuge du silence, sera à son tour envahi. Relativement envahi car on n'occupe pas si facilement un continent grand comme l'Europe et les Etats-Unis réunis...

D'ici trois ans, sur ses côtes et sur

son immense désert de neige et de glace, des stations de recherches scientifiques seront construites par l'effort conjugué

d'une demi-douzaine de nations. D'ici trois ans en effet l'année géophysique internationale battra son plein. C'est en 1951 qu'elle fut décidée. Mais son programme ne fut définitivement adopté qu'en 1954, lors du congrès de l'Union géodésique et géophysique internationale qui eut lieu à Rome en septembre. Elle fait suite à deux années de collaboration internationale de recherches scientifiques, les Années polaires internationales, dont la première eut lieu à la fin du siècle dernier, et la deuxième en 1932-1933.

La participation française, fixée par le Comité français de l'année géophysique — une émanation de l'Académie des sciences — comporte l'intensification de recherches dans des stations existantes, un certain nombre d'expéditions tropicales, et une expédition antarctique de trois années consécutives. De l'avis même du comité, la partie la plus importante est l'expédition antarctique, pour laquelle la subvention demandée est de plus de la moitié de la somme totale nécessaire. Sa réalisation en a été confiée à notre organisme : les Expéditions polaires françaises. Notre activité sur le terrain — qui depuis 1948 vient seulement, il y a un an, de s'interrompre tant au Groenland qu'en terre Adélie — va donc reprendre d'ici six mois.

(Lire la suite en page 7, 1^{re} colonne.)

LES RECHERCHES SCIENTIFIQUES DANS L'ANTARCTIQUE

(Suite de la première page.)

La première expédition, qui comprendra une quinzaine d'hommes, partira dès octobre 1955. Son chef sera Robert Guillard. Un vieux, malgré son âge, de notre équipe : c'est en effet dès la fin de 1947 qu'il s'est joint à nous. D'abord comme chef de la section transports terrestres de notre expédition au Groenland ; puis comme chef du premier groupe d'hivernage à notre station centrale du Groenland. Il aura surtout à installer les nombreux bâtiments de la nouvelle base en terre Adélie, dans l'archipel de Pointe-Géologie, là même où notre troisième expédition hivernera de 1952 à 1953 sous la direction de Marie Maréchal. Il aura aussi à faire l'installation — et que nous appelons la « Base Plateau ». A 300, peut-être à 350 kilomètres de la côte, sur le plateau désertique, nous installerons en effet une base satellite d'observations scientifi-

la troisième expédition, qui viendra continuer les travaux entrepris et fermer — si les fonds ne devaient pas nous permettre de continuer — les bases. A cause de l'importance de cette deuxième expédition, il a été donné à son chef, pour les questions de coordination, une prééminence sur les deux autres chefs d'expédition. De plus, Bertrand Imbert, qui fait partie de notre équipe depuis 1947, a participé d'abord à la première campagne d'été en terre Adélie sur le *Commandant-Charcot* (lorsque au début de 1949 le navire ne put traverser la banquise pour débarquer l'expédition dirigée par André F. Liotard), puis comme second de Michel Barré lors de l'expédition 1950-1952.

Le chef de la troisième expédition antarctique de l'Année géophysique sera Gaston Rouillon. Rouillon s'est joint à nous fin 1948, venant des troupes alpines. Après avoir été mon assistant au Groenland en 1949 et en 1950, il fut



"LE MONDE"
1.3.1955

voient deux, en l'Australie une autre. Cette première expédition aura aussi, bien entendu, à commencer le programme d'observations scientifiques. Elle sera de retour en mars 1957. En janvier 1957 elle sera remplacée par la deuxième expédition. Celle-ci, placée sous la direction de Bertrand Imbert, comportera de vingt à vingt-cinq hommes. Ce sera la plus importante, car son activité scientifique portera sur la période principale de collaboration internationale fixée pour l'année géophysique internationale. C'est dès le début de cette expédition que les trois îles de la Base Plateau viendront s'installer dans les locaux (je devrais dire « le local ») préparés par l'expédition précédente. Ce sera la plus importante également car elle aura à faire les installations des multiples et délicats instruments scientifiques. Elle ne sera de retour qu'en mars 1958, après avoir quitté la terre Adélie en janvier 1958, remplacée par

leur — qui sait ? peut-être jusqu'au pôle sud... — pour des mesures sismiques et des observations gravimétriques. Ainsi, après une courte période de calme, tout relatif d'ailleurs, nous voici de nouveau lancés dans la période fiévreuse des préparations. Notre dernier groupe est rentré de l'Antarctique, où il hiverna en terre Adélie, à Géologie, en mars 1953. Le dernier retour du Groenland date d'octobre 1953. Depuis, notre activité a été essentiellement de dépouillement, de rédaction et de publication des résultats obtenus. Et ce travail est loin d'être terminé. Il vient donc s'y ajouter maintenant celui, plus excitant sans aucun doute, donné par un nouveau départ tout proche. Plus excitant aussi par la compétition toute fraternelle et sportive d'ailleurs qui se matérialisera d'ici un an environ dans l'Antarctique.

PAUL-EMILE VICTOR.

(A suivre.)

LES RECHERCHES SCIENTIFIQUES DANS L'ANTARCTIQUE

36/16

II. - Coopération et rivalité autour du pôle sud

Par PAUL-EMILE VICTOR

Dans un an nous repartirons en terre Adèle. Trois expéditions, nous l'avons dit, s'y succéderont et constitueront la partie essentielle de la participation française à l'Année géophysique internationale 1957-1958 (1). La base principale de nos expéditions sera installée dans l'archipel de Pointe-Géologie. Une base satellite — la base Plateau — sera construite sur le plateau désertique et glacé de l'Antarctique, environ à 350 kilomètres de la base principale, à l'emplacement du pôle sud magnétique.

Mais nous ne serons pas les seuls dans l'Antarctique au cours des années qui viennent, et qui marqueront un effort considérable de coopération internationale sur le plan de la recherche scientifique mondiale. Nous ne serons pas les seuls, loin de là.

Une trentaine de stations fonctionneront en effet dans l'Antarctique et dans les îles australes pendant l'Année géophysique internationale, stations d'une dizaine de nationalités différentes qui seront installées sur le continent antarctique proprement dit; trois stations américaines, deux stations australiennes, peut-être deux stations britanniques et les deux stations françaises. Aux deux bases de la terre Adèle viendront s'ajouter, dans le réseau prévu, la station existante des îles Kerguelen.

Il y aura foule au pôle sud

L'ensemble des vingt-neuf stations sera réparé *proso modo* suivant un cercle dont le pôle sud magnétique sera le centre — donnant ainsi une importance capitale à notre base Plateau qui y sera placée — cercle déterminé par la zone d'aurores australes, équivalents antarctique des aurores boréales de l'Arctique.

Les stations projetées par les Etats-Unis auront comme base principale une véritable base terrestre et aérienne. Une dizaine de gros avions de transport bimoteurs et quadrimoteurs, destinés à l'installation et au ravitaillement des deux bases satellites, et une dizaine d'avions de moindre importance y seront stationnés.

Le matériel nécessaire sera transporté, dans l'état actuel du projet, par deux brise-glace, un cargo de 10 000 tonnes et deux cargos de moindre tonnage. Il est de plus question d'établir une base dans Gould-Bay, sur le Weddell-Shelf, baie d'eau ouverte il y a cinq ans seulement par Finn Ronne.

— L'Australie prévoit une base principale à Mawson et une station satellite sur le plateau glacé, également à 350 kilomètres environ de sa base côtière.

Cette base de Mawson a été établie, il y a un an, en terre Mac-Robertson par une expédition dirigée par Robert Dovers, qui a hiverné en terre Adèle avec notre expédition de 1952-1953. Notre camarade Georges Schwartz, dont c'est le troisième hivernage antarctique, participe également à cette expédition. Si l'expédition peut s'assurer d'un appui aérien, ce qui est possible — données les conditions favorables de la base actuelle, la station satellite sera installée plus à l'intérieur. On ne connaît pas encore le nombre d'occupants prévus pour cette station, mais il est probable qu'il variera entre cinq et dix. La station existante sur l'île Macquarie continuera de fonctionner.

— La Nouvelle-Zélande installera probablement une base à Mac-Murdo-Sound, sur la terre Victoria, dans la mer de Ross. Ce sera l'installation la plus proche de la terre Adèle (environ 1 000 kilomètres).

— L'Afrique du Sud occupera l'île Bouvet grâce à l'autorisation donnée par la Norvège à qui elle appartient.

— La Norvège s'installera sur l'île Pierre-I^{er}. Celle-ci et l'île Bouvet sont de caractère subantarctique comme le sont les îles Kerguelen. Enfin les stations existantes en terre de Graham, tant britannique qu'argentine et chilienne, participeront également au programme inter. Trois stations supplémentaires seraient nécessaires sur le continent antarctique pour compléter le réseau de façon satisfaisante. L'une dans la baie de Vahsel, en mer de Weddell, une autre sur la côte de la Princesse-Astrid, la troisième enfin sur la côte de Knox. Mais aucun « preneur » ne s'est présenté jusqu'ici, sauf en toute dernière heure, pour celle de Vahsel : l'Argentine vient d'annoncer en effet il y a une dizaine de jours y avoir débarqué une expédition. La Grande-Bretagne parle d'y établir une base.

Seuls les Etats-Unis sont passés à l'action. Mercredi 1^{er} décembre, dans l'après-midi, partir de Boston une expédition préliminaire destinée à reconnaître l'état des installations de la Petite-Amérique et à étudier certains points de logistique en vue de la participation des Etats-Unis à l'Année géophysique internationale. Elle est composée du brise-glace *Aika*, avec un équipage de trois cents hommes environ et une dizaine de scientifiques. Ordonnée par le président Eisenhower lui-même en octobre 1954, cette expédition, entièrement montée par l'U.S. Navy, permet de prévoir que la participation officielle de l'Amérique à l'Année géophysique internationale, en plus des expéditions purement scientifiques projetées, dépassera le cadre fixé par le programme international. Il est prévu par exemple dès maintenant un plan de photogrammé-

(1) Voir le Monde du 1^{er} mars 1955.

trie aérienne de tout le continent antarctique avec détermination de points géographiques sur les côtes. L'envergure de ce projet est difficile à réaliser : il aboutit, par comparaison, à cartographier par photogrammétrie aérienne toutes les côtes d'Europe et des Etats-Unis réunies.

Un mystérieux baleinier soviétique

Mais un autre motif pousse les Etats-Unis à renouveler de façon aussi spectaculaire leur intérêt pour l'Antarctique à l'occasion de l'Année géophysique internationale. C'est l'intérêt toujours accru que l'U.R.S.S. porte depuis la fin

de la guerre à ces mêmes régions. En 1946 l'U.R.S.S. hérita de l'Allemagne un navire-usine baleinier, le *Wiking*, et sa flotte d'une quinzaine de petits navires harponneurs. Rebaptisé *Slava*, ce navire se rend régulièrement dans les eaux antarctiques pendant la saison de chasse à la baleine. Il semble obéir aux règles de la Commission internationale de chasse à la baleine. Mais, contrairement aux autres baleiniers dont les mouvements sont toujours connus, ceux du *Slava* restent enveloppés de mystère, et la chose n'est pas sans inquiéter les milieux officiels de Washington.

Lors de son deuxième appareillage en automne 1948 le *Slava* emmena à son bord le célèbre explorateur polaire Ar-

temptsev. Mais aucune publication des résultats scientifiques obtenus par lui n'est connue jusqu'ici. De plus, d'abord par une résolution de la Société de géographie soviétique, puis par voie officielle, l'U.R.S.S. affirma en 1950 ses droits sur le continent antarctique. Cette affirmation était fondée sur le voyage de Bellinghausen dans les eaux antarctiques en 1818. Une note était adressée à tous les pays intéressés par l'Antarctique — à savoir : la France, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la Norvège, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Argentine et le Chili — spécifiant que l'U.R.S.S. ne reconnaît aucune décision prise par une réunion à laquelle elle ne participerait pas. On pense même à Washington qu'il est possible que l'U.R.S.S. utilise, aussi extraordinaire que cela puisse paraître, l'Antarctique pour des essais atomiques.

Toujours est-il que l'Antarctique reste

la dernière frontière de l'inconnu géographique et économique, la dernière terre dont il est impossible de deviner les ressources ou le développement futur, le dernier refuge de la convoitise humaine. L'intérêt de tous les pays grandit et avec lui les efforts scientifiques et techniques pour effacer ce blanc sur les cartes géographiques, scientifiques ou économiques du monde. Malgré le désir que l'on pourrait ressentir de conserver « un petit coin tranquille », il n'a jamais servi de rien de lutter contre le courant. Et le courant qui se dessine vers l'Antarctique est d'envergure. Pour ne pas se laisser distancer, ou même noyer, il faut savoir, à temps, se lancer à l'eau.

"LE MONDE"

2.3.1955

✓ etant
✓ Reun.

moreover the only major power in the Southern hemisphere which in terms of the United States original proposal, is apparently to have no say in the future control and administration of the Antarctic Continent yet from the long term standpoint, the manner in which such control is exercised, will prove of vital concern to the Union. Our important whaling interests in the Antarctic are well known. On the meteorological side we may hope to benefit from the establishment of meteorological stations at Antarctic bases. Our future interest in Antarctic air communications is apparent from the map. When the time comes for economic exploitation and development of the Continent the Union will be one of the natural and appropriate bases from which such enterprises will operate. In the field of long range and long term strategy, the control of Antarctica must always be a matter of primary concern to us".

In the light of the precedent referred to above, it has occurred to this Embassy that there might be value, at a suitable date in the near future, in once again bringing to the notice of the Governments interested in Antarctica, South Africa's own interests in that region. The Embassy has noted from press reports that consideration is being given to South African participation in the proposed Commonwealth trans-Antarctic expedition which was discussed at the Commonwealth Prime Ministers Conference last month. The recent reconnaissance expedition to Bouvet Island has received publicity in the Paris press as well as in the London press. I understand further that South Africa is participating actively in the International Geophysical Year, much of the programme of which is concerned with Antarctica. My suggestion, accordingly, is that if South African policy vis à vis Antarctica remains today what it was stated to be in 1948, and if favourable decisions are forthcoming regarding our participation in the trans-Antarctica expedition, in the development of a meteorological station on Bouvet, and in the Antarctic aspects of the International Geophysical Year, it would perhaps not be out of place that we should, at a suitable opportunity, draw the attention of other Governments concerned to the extent of our participation, reminding them that this is a further earnest of our interests in Antarctica and of our desire to be associated with its development.

I must say that these thoughts have been prompted by a series of articles which has appeared in "Le Monde" from the pen of M. Paul Emile Victor, who is President of the Executive Committee of the Antarctic expeditions connected with the International Geophysical Year and also the Director of French Polar expeditions. These articles have given a brief description of the projected French expeditions to Antarctica in connection with

AIR MAIL

36/6

51 Avenue Hoche, Paris (8e)
3rd March, 1955THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS,
CAPE TOWN

(in triplicate)

International Scientific Research in the
Antarctic

You will recall that in 1948 the United States Government took the initiative vis-à-vis the Governments of Australia, the Argentine, Chili, France, New Zealand, Norway and the United Kingdom in putting forward suggestions for an international solution of the territorial problems of the Antarctic. The Department of State in a communiqué issued at the time, expressed inter alia the view that the solution should be such as to promote scientific investigations and researches in Antarctica.

Shortly after the presentation of the United States' proposals to the other Governments concerned, the South African Government, through the diplomatic channel, took steps to bring to the attention of certain of the Governments with territorial claims in Antarctica, the Union's own special interest in being associated with the development of that continent. In the case of France, for example, Mr. Louw, who at the time was leading the South African delegation to the United Nations in Paris, was asked to seek a suitable opportunity to apprise the French Government of the South African Government's interest. He also had discussions in Paris with representatives of Australia, New Zealand, Argentine and Chili on this matter. At the same time, Mr. Forayth wrote a letter to M. Laniel, then French Minister in Pretoria (see P.M. 102/2 of 5 November, 1948) which included the following outline of the nature of South Africa's interests in the problem: -

"As you are aware, the Union has never advanced any claim to Antarctic territory, most of which, in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

the International Geophysical Year and of the proposed French installations on the Base Plateau (adjacent to the Archipelago of Pointe Geologie) on the exact site of the South magnetic pole. The French are sending three expeditions, the first of which will leave in October of this year, and their researches will be spread over the ensuing period up to March 1959. I presume however that the authorities concerned in South Africa are familiar with the details of the French plans and of the programmes of the other expeditions planned by Britain, Australia, Norway, the United States and New Zealand. Apart, therefore, from attaching a reference map, I do not repeat the information given in the articles published here, as the primary purpose of this minute is to suggest that there might be advantage in making the most, diplomatically, of the South African participation in Antarctic research, if we do intend to make a significant contribution.

You will recall that in 1948 the United States Government took the initiative via Berlin the Governments of Australia, the Argentine, Chile, France, New Zealand, Norway and the United Kingdom in putting forward suggestions for an international solution of the territorial problems of the Antarctic. The Department of State in a document AMEMBASSADOR at the time, expressed later date the view that the solution should be such as to promote scientific investigations and research in Antarctica.

During the presentation of the United States' proposals to the other Governments concerned, the South African Government, through the diplomatic channel, took steps to bring to the attention of members of the Governments who were invited to attend in Antarctica the value of the system proposed as being operated with the installation of two stations. In the case of France, the French Government, in the view of leading the French Antarctic expedition to the French Nation in Paris, has been to send a suitable representative to attend the French Government of the said Antarctic Government. He also has been invited to Paris to participate in discussions on the subject of Antarctic and Chile in this matter. At the same time Mr. Farquhar sent a letter to the Secretary of State in Pretoria, Cape Town, which included the following reference to the views of South Africa's interests in the subject.

DBS/CS

moreover the only major power in the Southern hemisphere which in terms of the United States original proposal, is apparently to have no say in the future control and administration of the Antarctic Continent yet from the long term standpoint, the manner in which such control is exercised, will prove of vital concern to the Union. Our important whaling interests in the Antarctic are well known. On the meteorological side we may hope to benefit from the establishment of meteorological stations at Antarctic bases. Our future interest in Antarctic air communications is apparent from the map. When the time comes for economic exploitation and development of the Continent the Union will be one of the natural and appropriate bases from which such enterprises will operate. In the field of long range and long term strategy, the control of Antarctica must always be a matter of primary concern to us".

In the light of the precedent referred to above, it has occurred to this Embassy that there might be value, at a suitable date in the near future, in once again bringing to the notice of the Governments interested in Antarctica, South Africa's own interests in that region. The Embassy has noted from press reports that consideration is being given to South African participation in the proposed Commonwealth trans-Antarctic expedition which was discussed at the Commonwealth Prime Ministers Conference last month. The recent reconnaissance expedition to Bouvet Island has received publicity in the Paris press as well as in the London press. I understand further that South Africa is participating actively in the International Geophysical Year, much of the programme of which is concerned with Antarctica. My suggestion, accordingly, is that if South African policy vis à vis Antarctica remains today what it was stated to be in 1948, and if favourable decisions are forthcoming regarding our participation in the trans-Antarctica expedition, in the development of a meteorological station on Bouvet, and in the Antarctic aspects of the International Geophysical Year, it would perhaps not be out of place that we should, at a suitable opportunity, draw the attention of other Governments concerned to the extent of our participation, reminding them that this is a further earnest of our interests in Antarctica and of our desire to be associated with its development.

I must say that these thoughts have been prompted by a series of articles which has appeared in "Le Monde" from the pen of M. Paul Emile Victor, who is President of the Executive Committee of the Antarctic expeditions connected with the International Geophysical Year and also the Director of French Polar expeditions. These articles have given a brief description of the projected French expeditions to Antarctica in connection with

the International Geophysical Year and of the proposed French installations on the Base Plateau (adjacent to the Archipelago of Pointe Geologie) on the exact site of the South magnetic pole. The French are sending three expeditions, the first of which will leave in October of this year, and their researches will be spread over the ensuing period up to March 1959. I presume however that the authorities concerned in South Africa are familiar with the details of the French plans and of the programmes of the other expeditions planned by Britain, Australia, Norway, the United States and New Zealand. Apart, therefore, from attaching a reference map, I do not repeat the information given in the articles published here, as the primary purpose of this minute is to suggest that there might be advantage in making the most, diplomatically, of the South African participation in Antarctic research, if we do intend to make a significant contribution.

It has been noted in this country that there might be... unless of a suitable date in the near future. In order... make progress to the... of the... inter-... in Antarctica, South Africa... contribute to... that region. The... has noted... from... reports... was... to being given to South African... participation in the proposed... **AMBASSADOR**... Antarctic... was discussed... The... last week. The... expedition to... Island... in the Paris... as well... I understand further that... participating actively in the Inter-... Year, much of the programme... with... My suggestion... that in South African policy... and if... decisions are forthcoming regarding our participation in... expedition, in the development of... station on... and in the... of the International Geophysical Year, it... perhaps not be out of place that we should... **DBS/CS** draw the attention of other... concerned to the extent of our participation, and... that this is a further... in Antarctica and of our desire to be... its development.

AIR MAIL

36/6

De Jure
F.

51 Avenue Hoche, Paris (8e)
3rd March, 1955

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS,
CAPE TOWN

(In triplicate)

International Scientific Research in the
Antarctic

You will recall that in 1948 the United States Government took the initiative vis-à-vis the Governments of Australia, the Argentine, Chili, France, New Zealand, Norway and the United Kingdom in putting forward suggestions for an international solution of the territorial problems of the Antarctic. The Department of State in a communiqué issued at the time, expressed inter alia the view that the solution should be such as to promote scientific investigations and researches in Antarctica.

Shortly after the presentation of the United States' proposals to the other Governments concerned, the South African Government, through the diplomatic channel, took steps to bring to the attention of certain of the Governments with territorial claims in Antarctica, the Union's own special interest in being associated with the development of that continent. In the case of France, for example, Mr. Louw, who at the time was leading the South African delegation to the United Nations in Paris, was asked to seek a suitable opportunity to apprise the French Government of the South African Government's interest. He also had discussions in Paris with representatives of Australia, New Zealand, Argentine and Chili on this matter. At the same time, Mr. Forsyth wrote a letter to M. Lancial, then French Minister in Pretoria (see P.M. 102/2 of 5 November, 1948) which included the following outline of the nature of South Africa's interests in the problem: -

" As you are aware, the Union has never advanced any claim to Antarctic territory, most of which, in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

36/6

UNION OF SOUTH AFRICA.



UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Tel. No.
Ref. No.
Verw. No.

30/18



OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER,
KANTOOR VAN DIE HOË KOMMISSARIS,
CANBERRA.

11th March, 1955.

AIRMAIL.

The Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
of the Union of South Africa,
51 Avenue Hoche,
PARIS (8).

International Scientific Research in
the Antarctic.

I wish to thank you for your kindness in having sent me copy of your interesting despatch 36/6 of the 3rd March, 1955, to the Secretary for External Affairs, Cape Town, on the subject noted above.

I may mention that I have over the past year sent Head Office numerous reports on Australian activities in the Antarctic region.

Copies of future reports which may have a direct bearing on the subject of your despatch will be forwarded to you.

HIGH COMMISSIONER.

*Amb
17/3*

File

JKU/CH.

any claim to Antarctic territory, most of which, in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is



de Cervin (indiqué par une flèche sur la photo ci-dessus). De près la ressemblance est frappante (à dr.). Byrd a survolé des sommets de plus de 7 000 m sur la Terre Marie-Byrd.

trise du passage est essentielle pour des nations comme l'Angleterre ou les Etats-Unis à cause de la fragilité des « raccourcis » de Panama ou de Suez.

Les grandes compagnies aériennes mettent sur pied, en ce moment, les futurs tracés des lignes intercontinentales antarctiques qui joindront la Patagonie ou Buenos Aires au Cap en faisant escale à l'île Bouvet ou aux Sandwich du Sud ou encore à la Nouvelle-Zélande ou à l'Australie en faisant escale sur une base qui serait aménagée sans doute par les Américains sur la côte de Marie-Byrd. La France peut jouer un rôle important dans l'établissement de ces liaisons aériennes, en assurant aux îles Kerguelen une escale indispensable pour les appareils venant du Cap et se dirigeant vers l'Australie. Mais le budget voté à l'Assemblée pour la participation française à l'expédition scientifique internationale de 1957 a été amputé de telle sorte que les Expéditions Polaires Françaises, chargées de la préparation des bases antarctiques, ris-

quent de ne plus pouvoir assurer leur personnel de toute la sécurité désirable et, par là même, de voir compromis le travail des équipes scientifiques. Il n'est même pas certain, d'autre part, que les îlots français de Crozet puissent être occupés par des météorologues, à moins qu'une entente soit établie avec des scientifiques allemands.

L'appel des glaces

Pour percer les secrets du pôle Sud, bien gardés, les expéditions modernes ont, en effet, besoin d'un matériel si coûteux qu'elles prennent désormais un caractère non seulement national, mais international. C'est ainsi qu'au cours de la grande année géophysique internationale de 1957-58, des milliers de techniciens et de savants de toutes nationalités vont former sur le continent antarctique une communauté étonnante qui se partagera un énorme programme de recherches internationales.

Pierre GENDRON



91

36/6

MISSIONER,
OMMISSARIS,

955.

aving
e 3rd

ar
vities

direct
arded

any claim to Antarctic territory, most of which, in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

... 2 ...

36/6.



MISSIONER,
COMMISSARIS,

955.

Un autre Himalaya serait au Pôle Sud

Les expéditions allemandes « Schabenland » ont photographié sur la Terre de la Reine Maud des montagnes si ressemblantes aux Alpes qu'ils ont baptisé leur plus haut sommet (3 300 m) du nom

terrible produit des phénomènes curieux. A — 55°, le pétrole gèle et la flamme meurt sur la mèche. Le caoutchouc naturel est cassant. Au-dessous de — 60° toutes les huiles normales se coagulent, les bouteilles thermos éclatent et les minuscules gouttelettes en suspension dans l'haléine gèlent instantanément en produisant à chaque expiration un craquement de pétard. « A — 80°, raconte Byrd, la respiration devient douloureuse, il se forme entre les cils une couche de glace qui aveugle et il faut utiliser un masque muni d'un tuyau pour la respiration. »

Le pôle, proie des stratèges

Les nations qui vont envoyer ces énormes et coûteuses expéditions au pôle Sud n'ont pas seulement en vue les recherches scientifiques. Le désir d'accaparement du continent vierge est aussi inscrit dans leurs préoccupations secrètes. On a découvert déjà, en surface, d'énormes quantités de charbon, mais d'assez mauvaise qualité. Un jour

viendra où on en aura peut-être besoin. Des indices font espérer aussi des gisements d'or, d'argent, de cuivre, de soufre natif, de chrome, de molybdène, de graphite, de pyrite. En comparant les couches de la Terre de Palmer à celles des Andes et celles d'autres zones à celles du grand Nord canadien, on a pu conclure qu'il y avait de l'uranium et du pétrole au pôle Sud. Inexploitables pour l'instant, ces minerais constituent cependant une réserve rassurante pour l'avenir...

Dans le domaine des utopies et des hypothèses, on a suggéré l'utilisation possible de l'antarctique comme gigantesque frigidaire où serait stocké indéfiniment l'excédent des récoltes mondiales. Des savants ont aussi proposé de capter les violents courants aériens à l'aide d'éoliennes.

Il suffit, enfin, de jeter un coup d'œil sur la carte de l'hémisphère Sud pour comprendre le rôle stratégique que pourraient jouer des bases polaires. La Terre de Graham n'est pas éloignée du cap Horn et la mai-

aving
e 3rd

ar
vities

direct
arded

any claim to Antarctic territory, most of which, in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

Pris par les glaces le Belge De Gerlache dérive avec son navire pendant 12 mois en 1898.

Les Américains Pendleton et Palmer organisent la 1^{re} mission scientifique en 1829.

Amerigo Vespucci découvre la Georgie du Sud (1502).

Les Américains organisent en 1946-47 l'opération « High Jump », 12 avions, 13 navires et 4 000 hommes. C'est la plus grande expédition polaire. Les découvertes font réviser une grande partie de la carte du pôle Sud. Byrd survole le Pôle pour la 2^e fois le 15-2-1947.

Cook aperçoit ces terres en 1771. Il suppose l'existence d'un continent polaire bien qu'il ne l'ait pas aperçu au cours de son périple dans l'Océan Antarctique.

1 million de baleines ont été pêchées dans les mers antarctiques depuis 80 ans.

1^{re} expédition commerciale : l'Argentin Carlos Timbion ramène 20 000 peaux de phoques en 1819.

En 1820, les Russes Bellinghausen et Lazarev aperçoivent le continent et en font le tour.

Bouvet de Lozier atteint cette île en 1738.

2 avions de l'expédition allemande Schwabenland (1938) photographient une surface de territoire plus grande que la France.

Sur cette côte se dressent d'énormes cathédrales de glace bleue.



LA CONQUETE DU POLE SUD

La France à la même échelle.

	Rocqueries de manchots	Zones de pêche à la baleine
Afrique du Sud	▲	◊
Argentine	■	◊
Australie	●	◊
Chili	●	◊
Etats Unis	▲	◊
France	▲	◊
Gr Bretagne	▲	◊
Nile-Zélande	▲	◊
Norvege	▲	◊

Bases de l'année géophysique 1957/58
Bases permanentes

36/6

MISSIONNER,
OMMISSARIS,

955.

having
he 3rd

rear
tivities

a direct
rwarded

JKU/CH.

any claim to Antarctic territory, most of which, in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

36/6

Scott échoue dans sa 1^{re} tentative d'atteindre le Pôle avec 40 chiens de traîneaux en 1902.

Avec des équipages de poneys sibériens Shackleton atteint 88° 23' 5" le 9-1-1908.

Au cours d'un raid éclair, le Norvégien Amundsen atteint le 1^{er} le pôle Sud, le 14-12-1911.

Scott meurt héroïquement avec ses 4 compagnons après avoir atteint le Pôle où flottait le drapeau norvégien, le 17-1-1912.

Les plus hauts sommets de l'Antarctique ont été découverts ici en 1947.

Byrd installe la « Petite Amérique » et survole pour la 1^{re} fois le Pôle le 29-11-1929.

Byrd reste seul pendant 7 mois au cours d'une de ses expéditions (1934).

En franchissant la ligne de changement de date internationale, Dumont d'Urville oubliera de sauter un jour sur son livre de bord.

La barrière glaciaire de la mer de Ross couvre une surface de 500 000 km².

Ces volcans géants ont été vus pour la 1^{re} fois par l'Anglais Ross en 1840.

Des fossiles ont été trouvés ici par le Norvégien Larsen en 1892.

Selon Byrd ces montagnes enferment les plus importantes réserves de charbon du monde.

L'Anglais Borchgrevink hiverne avec une mission scientifique (1899).

Le plus grand glacier du monde: 250 km de long, 50 km de large.

Dumont d'Urville baptise cette terre française du nom de sa femme: c'est la Terre Adélie (1840).

En Terre Adélie, les expéditions Polaires Françaises effectuent des recherches scientifiques de la plus haute importance de 1950 à 1953.

Charcot ramène, en 1903, la 1^{re} grande moisson d'observations scientifiques.

1^{er} vol transantarctique en 4 escales: Ellsworth en 1936. Terre de Graham, -mer de Ross.



MISSIONER, COMMISSARIS,

955.

iving 3rd

ir rities

irect rded

in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

36/6

MISSIONER,
COMMISSARIS,

1955.



Ces photos aériennes prises par Byrd en 1947 montrent 2 aspects les plus surprenants du Pôle : ci-dessus, des vallées aussi profondes

que le Colorado et dont les falaises regorgent de charbon; en bas, à g., des oasis dégelées avec des dizaines de lacs d'eau tiède.

algues. L'origine de ces oasis mystérieux est encore inconnue. Ils sont peut-être le résultat de phénomènes volcaniques ou géomagnétiques.

Le continent antarctique excite la curiosité des paléontologues, car il contient des indices fossiles qui peuvent conduire à la révision totale de certains chapitres de l'histoire de la vie et de l'évolution. Les étonnantes ressemblances entre la flore et la faune d'Amérique du Sud et celles d'Australie et de Tasmanie d'une part, entre celles de Madagascar et celles de la Nouvelle-Zélande d'autre part, sont restées pratiquement inexplicées jusqu'à ce jour.

La plupart des naturalistes sont conduits aujourd'hui à admettre la nécessité de « ponts » continentaux engloutis. Ainsi, l'Antarctique aurait été, alors, non seulement le relais entre les divers continents de l'hémisphère Sud, mais aussi un foyer de rayonnement de formes vivantes. La découverte de mines de charbon, de plantes fos-

siles spécifiques des régions tropicales (glossoptéris, troncs d'arbres silicifiés) en de nombreux points, en même temps que la présence de hauts fonds au large des continents en présence confirment cette hypothèse. Elle aura, en tout cas, à vérifier l'hypothèse des plus hardies selon laquelle la vie serait apparue d'abord aux pôles, le refroidissement de ceux-ci, surtout du pôle Sud, ayant précédé celui des autres zones du globe.

L'étude des conditions météorologiques du pôle Sud est un des buts principaux de la prochaine expédition internationale.

Les bizarreries du froid

Les conditions de travail seront terribles. La moyenne annuelle de température est de - 25°. L'été, la température ne remonte jamais au-dessus de 0°, et descend souvent à - 20°. Pendant l'hiver, le thermomètre descend parfois à - 80° et ne monte jamais au-dessus de - 50° pendant plusieurs mois. Ce froid

having
the 3rd

year
activities

a direct
rwarded

in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

36/6

Une richesse à évaluer : le charbon Un secret à percer : les lacs tièdes

pour l'instant, le point culminant du pôle Sud avec 7 000 mètres d'élévation !

Quant à la Terre de Graham, elle constitue, elle aussi, une énigme géologique : elle est entièrement différente des régions qui l'entourent ; s'étendant sur un front de 1 500 km, elle a l'aspect d'une chaîne alpine envahie par la mer et les géologues montrent sa similitude de structure avec les Andes. Des gisements de cuivre et d'uranium en seraient une preuve.

L'expédition allemande « Schwabenland », en 1938, et plus récemment encore l'expédition norvégienne, suédoise et anglaise « Maudheim » ont photographié en totalité et exploré en partie une autre chaîne côtière, celle de la Nouvelle-Souabe,

longue également d'un millier de km qui reconstitue, en plein désert de glace, le merveilleux spectacle de nos plus belles chaînes alpines européennes.

Il serait faux de prendre aujourd'hui le pôle Sud pour une terre morte et ensevelie dans la glace ; au cours des milliers d'explorations aériennes de l'expédition américaine « High Jump », en 1947, les aviateurs ont eu la surprise de découvrir, en plusieurs points, de vastes zones entièrement libres de glace où étincelaient d'admirables lacs bleus ou rouges. Sur certains d'entre eux, des hydravions purent se poser. Les équipages se baignèrent dans une eau à température « relativement » élevée et purent recueillir des mousses, des lichens et des

MISSIONER,
AMMISSARIS,

55.



ing
3rd

ties

rect
led

in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is



Sur la route du pôle, 40 ans d'évolution technique

1. C'est avec des chiens de traîneaux qu'Amundsen a atteint le premier 90° Sud en 1911.
2. L'équipe héroïque de Scott, Bowers, Oates, Wilson et Evans et leur traîneau (1912).
3. Les expéditions de 1955/1958 effectueraient leurs raids à l'aide de véhicules spéciaux, les « Sno-Cat », à 4 chenilles indépendantes, permettant de franchir de très grandes distances.

Illettes et les véhicules à pneus géants

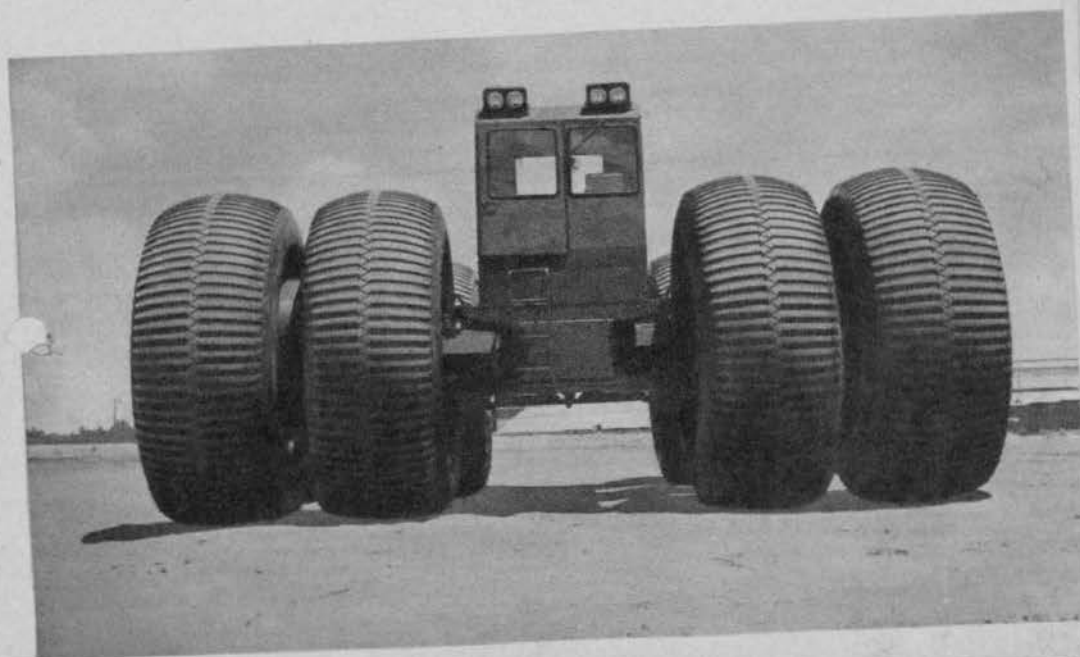
porte des surprises. Les vols de Byrd, en 1947, ont ainsi révélé une vaste baie de 50 000 km² pénétrant de 500 km à l'intérieur du continent sur les côtes de la mer d'Amundsen !

Sur les côtes de la Terre Victoria se dresse le plus grand complexe volcanique du monde avec le Terror et l'Erebus (4 300 mètres). Le cratère actif de ce dernier mesure 1 km de diamètre et 300 m de profondeur et projette d'énormes nuages de cendres et de gaz toxiques colorés en rouge par la lave bouillante. Suivant les dernières évaluations de l'expédition Byrd, la chaîne de la Reine Maud, longue de 2 500 km, aurait une altitude moyenne de 4 000 mètres. Les plus hauts massifs sont découpés

en dents de scie ou en aiguille et atteignent souvent 5 000 mètres.

Fait extraordinaire, dans la partie centrale de cette chaîne, Byrd a survolé, en 1947, un immense Colorado dépourvu de glace, dont les falaises roses, rouges et pourpres montraient, à ciel ouvert, sur des centaines de km de longueur, les veines noires d'un des plus importants gisements houillers du monde. Un peu plus loin se dressaient d'étranges montagnes de basalte de forme hexagonale sur un haut plateau tabulaire.

Dans la Terre de Marie-Byrd, tout au long de la Chaîne du Comité exécutif, les récentes explorations américaines ont découvert et survolé un sommet qui serait.



JKU/CH.

in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

36/6

MISSIONNER,
COMMISSARIS,

1955.

having
the 3rd

ar
vities

direct
arded

ch,

36/6



MISSIONER,
COMMISSARIS,

955.

Pour cette nouvelle expédition les chen

et l'autre en Alaska. Il est aussi vaste que les Etats-Unis et l'Europe ensemble.

En dépit de ses dimensions, il est resté longtemps caché aux yeux des navigateurs qui, au XVIII^e siècle, doutaient encore de son existence... Les relations du voyage de Cook autour du monde, en 1773, nous en donnent la raison. Lorsque le grand navigateur prit contact avec la nature antarctique, il la trouva si terrible qu'il crut de bonne foi que personne n'irait plus loin que lui. Or, il n'avait atteint le cercle arctique que dans les parages des îles Sandwich.

Les fleuves de glace du pôle

Le continent du Pôle Sud se défend derrière une énorme banquise et des barrières de glace qui atteignent parfois plus de 1 000 km de long et érigent, en certains points, de véritables chaînes de montagnes composées d'icebergs bleuâtres de plusieurs centaines de mètres de hauteur. Au vrai rivage continental s'annexe parfois un faux rivage glaciaire qui, pendant des siècles, a trompé les navigateurs. Ainsi, Dumont d'Urville avait-il trouvé et nommé, à l'ouest de la Terre Adélie, une terre, la côte Clarie, qui ne fut plus jamais aperçue par la suite : elle n'était qu'un de ces énormes amas glaciaires dont les côtes du pôle Sud sont parsemées.

La quasi-totalité du continent est recouverte par une croûte de glace de 2 000 m d'épaisseur. Seuls les sommets des très hautes montagnes en émergent. Cet inlandsis s'écoule lentement dans l'océan et y devient flottant. Des hautes vallées du pôle descendent d'autres fleuves solides qui sont les

plus vastes glaciers du monde, longs de centaines de km et larges de 50. Ils poussent leurs langues terminales géantes à des dizaines de km en mer. C'est ainsi que s'est constituée la barrière de Ross qui, avec ses 500 000 km², est beaucoup plus grande que la France et flotte entièrement sur la mer jusqu'aux abords de la petite Amérique et de l'île de Ross. Ces barrières sont capables de partir à la dérive et leur rupture explique la prodigieuse abondance des icebergs dans les mers australes.

Les deux larges échancrures qui donnent à l'Antarctique l'aspect du continent australien et qui ont été baptisées mer de Ross et mer de Weddell, posent une des grandes énigmes du pôle Sud. On se demande si les baies qu'elles ferment ne seraient pas l'amorce d'une grande dépression qui partagerait le pôle en deux blocs distincts, l'un très vaste sur l'hémisphère oriental, l'autre petit dont l'archipel sud-américain ne serait qu'une dépendance. L'isthme central serait invisible, caché par un pont de glace. Cette hypothèse n'a pu encore être vérifiée. La région qui s'étend entre les deux mers est, en effet, totalement inexplorée. Chaque nouvelle expédition ap-

Byrd caressait depuis 20 ans le projet d'un véhicule géant, véritable char polaire, capable de franchir les crevasses et de rouler dans n'importe quelle forme de neige ou de glace. Les Ets Letoumeau (Texas) ont réalisé un modèle de 20 m de long et l'ont essayé à la base groenlandaise de Thulé. Les résultats sont excellents en cas de surfaces planes ou molles, mais le véhicule (*photo ci-contre*), franchit difficilement les arêtes de glace malgré ses pneus de 3 m de diamètre.

aving
3 Jrd

ar
vities

direct
arded

JKU/CH.

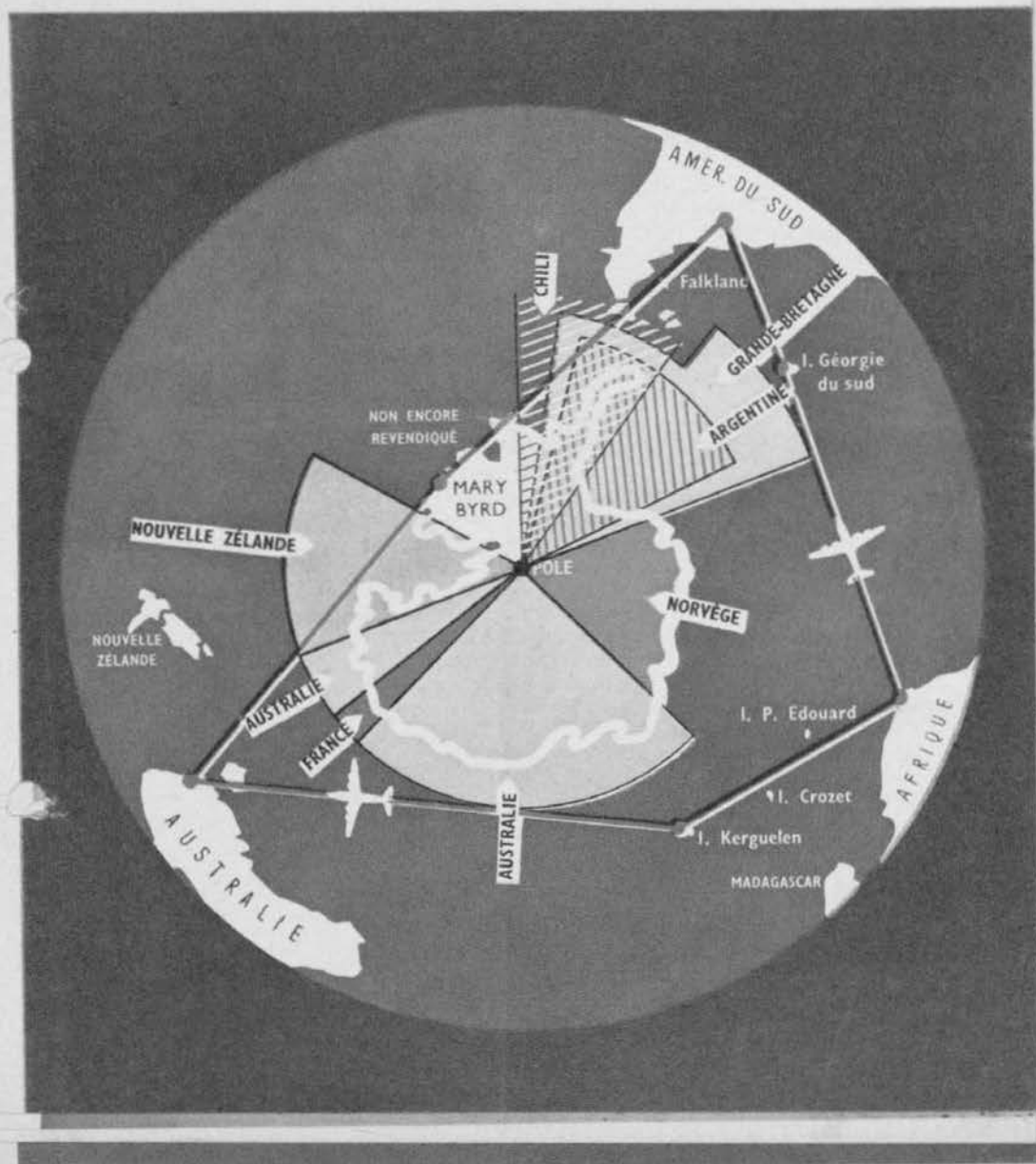
in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

3000 savants des terres inconnues du POLE SUD

36/6

COMMISSIONER,
KOMMISSARIS,

A.
1955.



having
the 3rd
year
activities
a direct
warded

JKU/CH.

in default of effective occupation, can only
be regarded as terra nullius. The Union is

... 2 ...



Le « Terra Nova », bateau de Scott, en vue de l'Antarctide (1911).

Une mission de à l'assaut des terr

CETTE année vont commencer au pôle Sud les premiers débarquements des éléments avancés de la plus grande expédition scientifique de tous les temps qui groupera, en 1957-58, 36 nations membres du Conseil International des Unions Scientifiques (I.C.S.U.).

A l'automne 55, des navires polaires lourdement chargés quitteront successivement la France, l'Angleterre, les Etats-Unis, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, l'Australie, le Chili, l'Argentine, pour cingler vers le pôle antarctique. Ils iront installer de nouvelles bases sur le continent polaire austral, bases qui seront occupées un an plus tard par des centaines de techniciens et de savants. Ainsi, la France va réoccuper la Terre Adélie à Pointe Géologie, et innovera une base avancée à 350 km à l'intérieur du continent antarctique, là même où se situera le pôle magnétique en 1957. La mission permanente aux îles Kerguelen prendra part à ces recherches, en particulier pour l'étude des bases aériennes.

Les Anglais, outre leurs bases météorologiques de la Terre de Graham et des Shetland, prévoient audacieusement une station au cœur de la zone inexplorée en retrait de la côte de la mer de Weddell.

L'Australie, se servant de la Station Mawson, déjà occupée depuis quelques mois, plantera, elle aussi, une base avancée sur la Terre Enderby. La Nouvelle-Zélande occupera des îles dans l'archipel de Ross, sur les côtes de la Terre Victoria.

L'Afrique du Sud s'intéresse à l'île Bou-

vet, au large de la Terre de la Reine Maud, et Argentine et Chili rénoveront leurs bases météorologiques permanentes des Shetland et de l'archipel qui borde la Terre de Graham. Quant aux Etats-Unis, ils préparent une expédition fabuleuse décidée à dévoiler les derniers mystères du pôle Sud. Déjà, en 1947, l'expédition « High Jump », dirigée par Byrd, avait bouleversé toutes les données cartographiques du continent en photographiant 800 000 km² de côtes. Mais, en 1957, 10 000 hommes, 50 navires spéciaux, une flotte aérienne et sous-marine considérable, des véhicules amphibies et des camions géants, conçus spécialement pour la glace, comptent achever la reconnaissance totale de l'immense empire glacé.

Les observations accumulées par les nombreux explorateurs permettent, cependant, d'avoir aujourd'hui une vue générale assez exacte du continent Antarctique : c'est un gigantesque bouclier convexe de 14 millions de km² couvrant le pôle Sud. S'il était situé dans l'hémisphère nord, une de ses extrémités reposerait sur le Danemark

Le partage du Pôle Sud repose sur le principe des appropriations fondées sur la découverte et la présence effective : France, Australie, Norvège, Grande-Bretagne, Nouvelle-Zélande, et sur le principe des secteurs d'influence : revendications de l'Argentine et du Chili. Les Américains ne l'admettent pas et réservent leurs droits sur le principe d'une occupation permanente. Les Russes invoquent la primauté historique des découvertes de Bellinghausen pour réserver aussi leurs droits. Sur la carte ci-contre, le tracé des futures liaisons aériennes intercontinentales.

JKU/CH.

in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is

36/6

36/6

COMMISSIONER.
KOMMISSARIS,
RA.
1955.

having
the 3rd

ear
ivities

direct
warded

ch,

1

LE COURRIER DE LA PRESSE
«LIT TOUT»
RENSEIGNE SUR TOUT.
ce qui est publié dans les Journaux et Publications
de tous les pays
et en fournit les Extraits sur tous Sujets et Personnalités

Ch. DEMOGEOT, Directeur
21, Boulevard Montmartre, PARIS-2^e

SCIENCE ET LA VIE
5, RUE DE LA BAUME
PARIS 8^{ME}

N° 769

36/6

36/6

Une mission de l'assaut des terr

MISSIONER,
KOMMISSARIS,
A.
1955.

Signé

*Fran Antareski
tele
DS*

en 1957-58, 36 nations membres
du Conseil International des Unions Scienti-
fiques (I.C.S.U.).

A l'automne 55, des navires polaires
lourdement chargés quitteront successivement
la France, l'Angleterre, les Etats-Unis,
la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud,
l'Australie, le Chili, l'Argentine, pour cing-
ler vers le pôle antarctique. Ils iront instal-
ler de nouvelles bases sur le continent
polaire austral, bases qui seront occupées un
an plus tard par des centaines de techniciens
et de savants. Ainsi, la France va réoccuper
la Terre Adélie à Pointe Géologie, et innovera
une base avancée à 350 km à l'intérieur
du continent antarctique, là même où se si-
tuera le pôle magnétique en 1957. La mis-
sion permanente aux îles Kerguelen prendra
part à ces recherches, en particulier pour
l'étude des bases aériennes.

Les Anglais, outre leurs bases météorolo-
giques de la Terre de Graham et des
Shetland, prévoient audacieusement une
station au cœur de la zone inexplorée en
retrait de la côte de la mer de Weddell.

L'Australie, se servant de la Station
Mawson, déjà occupée depuis quelques mois,
implantera, elle aussi, une base avancée sur
la Terre Enderby. La Nouvelle-Zélande
occupera des îles dans l'archipel de Ross,
sur les côtes de la Terre Victoria.

L'Afrique du Sud s'intéresse à l'île Bou-

vet, au large de la Terre de la Reine Maud,
et Argentine et Chili rénoveront leurs bases
météorologiques permanentes des Shetland
et de l'archipel qui borde la Terre de Gra-
ham. Quant aux Etats-Unis, ils préparent
une expédition fabuleuse décidée à dévoiler
les derniers mystères du pôle Sud. Déjà, en
1947, l'expédition « High Jump », dirigée
par Byrd, avait bouleversé toutes les don-
nées cartographiques du continent en pho-
tographiant 800 000 km² de côtes. Mais,
en 1957, 10 000 hommes, 50 navires spé-
ciaux, une flotte aérienne et sous-marine
considérable, des véhicules amphibies et
des camions géants, conçus spécialement
pour la glace, comptent achever la recon-
naissance totale de l'immense empire glacé.

Les observations accumulées par les nom-
breux explorateurs permettent, cependant,
d'avoir aujourd'hui une vue générale assez
exacte du continent Antarctique : c'est un
gigantesque bouclier convexe de 14 mil-
lions de km² couvrant le pôle Sud. S'il
était situé dans l'hémisphère nord, une de
ses extrémités reposerait sur le Danemark

Le partage du Pôle Sud repose sur le
principe des appropriations fondées sur la décou-
verte et la présence effective : France, Australie,
Norvège, Grande-Bretagne, Nouvelle-Zélande, et
sur le principe des secteurs d'influence : revendica-
tions de l'Argentine et du Chili. Les Améri-
cains ne l'admettent pas et réservent leurs droits
sur le principe d'une occupation permanente. Les
Russes invoquent la primauté historique des dé-
couvertes de Bellinghausen pour réserver aussi
leurs droits. Sur la carte ci-contre, le tracé des
futurs liaisons aériennes intercontinentales.

having
the 3rd

near
ivities

direct
warded

JKU/CH.

in default of effective occupation, can only
be regarded as terra nullius. The Union is

Star 6th May 1953

Cabinet approves idea of Union taking part in Antarctic expedition

Sapa's Parliamentary Service

House of Assembly, Friday.

THE CABINET has approved in principle the participation of South Africans in the British expedition to Antarctica in 1957, the Minister of External Affairs, Mr. Louw, told the Assembly yesterday.

The Minister said he had secured Cabinet approval because he thought a role in the expedition would help the Union's claim in Antarctica when the time came for a decision to be taken in that part of the world.

Mr. Louw said that when he was in Paris in 1948 he had discussions with delegations of France, Britain, Australia, Chile and the Argentine on the Antarctic in which South Africa had a distinct interest.

South Africa was one of the few continents near Antarctica, which had been regarded as a kind of no-man's-land. It had not been effectively occupied but certain countries had staked claims there.

RUSSIA'S INTEREST

In 1946 the United Kingdom raised the question and in 1948 the United States suggested an international control or trusteeship of the Antarctic regions. Russia was also taking an interest.

As far as the Union Government were concerned they were distinctly interested from a meteorological point of view as well as from the point of view of a very valuable whaling industry.

When he saw the various delegations in Paris he gave them to understand that the Union was interested.—Sapa.

in default of effective occupation, can only
be regarded as terra nullius. The Union is

51 Avenue Hoche,
PARIS. (8e).

19th May, 1955.

The Secretary for External Affairs,
CAPE TOWN. (In duplicate).

Antarctica.

The Embassy has noted in the Johannesburg Star of 6th May a statement reported to have been made by the Minister of External Affairs that the Cabinet has approved in principle South African participation in the British expedition to Antarctica in 1957.

The Embassy has, from time to time, in informal discussions with Quai d'Orsay officials, drawn attention to South Africa's interest in the development of Antarctica and of the Southern Ocean. We should accordingly be glad to have confirmation of the press report, since the impression conveyed by the chapter on Antarctica appearing on page 20 of the last issue of Policy Review was that the Government was against South African participation in the proposed trans-Antarctica expedition.

The Embassy would also be grateful to learn in due course what decision is taken regarding the project for the occupation of Bouvet Island during the international Geophysical Year.

D.B. SOLE

AMBASSADOR.

/EK

... ch,
in default of effective occupation, can only
be regarded as terra nullius. The Union is

SPECIAL AIR MAIL

36/6.

51 Avenue Hoche,
PARIS. (8e).

19th May, 1955.

The Secretary for External Affairs,
CAPE TOWN. (In duplicate).

Antarctica.

The Embassy has noted in the Johannesburg Star of 6th May a statement reported to have been made by the Minister of External Affairs that the Cabinet has approved in principle South African participation in the British expedition to Antarctica in 1957.

The Embassy has, from time to time, in informal discussions with Quai d'Orsay officials, drawn attention to South Africa's interest in the development of Antarctica and of the Southern Ocean. We should accordingly be glad to have confirmation of the press report, since the impression conveyed by the chapter on Antarctica appearing on page 20 of the last issue of Policy Review was that the Government was against South African participation in the proposed trans-Antarctica expedition.

The Embassy would also be grateful to learn in due course what decision is taken regarding the project for the occupation of Bouvet Island during the international Geophysical Year.

D. E. SOLE

AMBASSADOR.

D. Sole
S.

/ME

... in default of effective occupation, can only be regarded as terra nullius. The Union is ...

51 Avenue Hoche, Paris (8e)
4th June, 1955.

Dear Anthony,

Antartica

I notice from reports in the French press that the United States Government has invited the seven powers having claims in Antartica (France, Britain, Norway, Australia, New Zealand, Chile and Argentine) to nominate observers to take part in an American expedition to Antartica this year.

Ever since I discovered, when serving as a member of the Commonwealth Polar Committee, that in the twenties South Africa was short-sighted enough to reject a British suggestion that we occupy what is now Queen Maude Land, I have been trying to revive South African interest in Antartica.

This latest step by the Americans seems to be further evidence that they are moving in the direction of some internationally agreed solution of the problem of Antartctic claims. If this is so I would hope that South Africa could also somehow be brought into the picture. Do you think that there is any hope of the United States Government agreeing to invite a South African observer, provided Head Office can first be persuaded to seek an American invitation?

If you have sent out any report to the Union on the American invitation to the other power I should be interested to see it.

Yours sincerely,

D.B. SOLE

Mr. A.A.M. Hamilton,
South African Embassy,
WASHINGTON

DBS/CS

Handwritten:
M. B. Sole
to London
F.

Note for Antarctica File.

Informed by Mr. Schrab that a meeting of 10 countries connected with Int. Geophysical Year to be held in Paris, July 6-10.

South Africa may be concerned.

Contact was made with H. Paul-Jules Victor, Chairman of the Executive Committee of the Int. Geophysical Year. For his address and telephone number see Pettin.

3
 P. V.
 DS

If you have sent out any report to the Union on the American invitation to the other power I should be interested to see it.

Mr. A.A.H. Hamilton,
 South African Embassy,
 WASHINGTON

Yours sincerely,

D.E. SOLE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

Sover die Departement weet, het die Weerburo nog nie
finaal besluit oor die oprigting van 'n weerstasie op Bouvet-
eiland nie. Die Weerburo is besig om 'n verslag oor die ver-
kenningstog na Bouvet op te stel en sodra dit gereed is sal
afskrifte daarvan aan die Departement beskikbaar gestel word
ter verspreiding onder die lede van die Komitee vir die Pool-
streke in Londen. 'n Afskrif van die verslag sal ook aan u
gestuur word vir u eie inligting.

Die Botskappere en Gevolkagtigde ambassadeur
van die Unie van Suid-Afrika,
PARIS.

B. P. ...



SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE. PARYS
die Suidpoolstreke

Met verwysing na 'n Ministeriële besluit van 19 Mei
1955 laat ek hier toe dat die Minister op 5 Mei in die Volks-
raad oor die Unie se belange in die Suidpoolstreke gesê
het:

„Ek het my departement van politieke sake en ook my
alle moontlike inligting te verkeer met die Suid-Afrikaanse
belange in die Suidpoolstreke. Dit ek in 1946 in Parys was,
het ek alreeds maak bekend as ek het geselskapskeuring gehad
met die afvaardigings van Kanada, Brittanje, Australië,
Chili en Argentinië. Suid-Afrika het baie beslissende belang
in die Suidpoolstreke want ons is een van die weinige lande
wat ook die Suidpoolstreke is. Dit hiertoe is die Suid-
poolstreke belang as wêreldwye. Dit is effektief beset
in hand van die Verenigde State seker lande maak aanspraak
op die Suidpoolstreke so daar is lyce getrek wat uitstreke van
die Suidpool na Antarktika. Die lande is Noorweë, Australië,
Verenigde Koninkryk, Nieu-Seeland en die Verenigde Koninkryk. Die Ver-
enigde Koninkryk het reeds in 1946 die maak omliggende gesaak.
Die Verenigde State het die maak of ander vorm van internê-
tionale gebied om die maak gesaak - 'n soort trusteeship, of
'n ander vorm van beheer oor die Suidpoolstreke. Intussen
het Australië ook belang gekom en belang begin stel in die
Suidpoolstreke. Soos dit ons ambetref, stel ons baie
belang daarop, nie alleen geografies nie, maar ook uit die
sigpunt van wêreldwye sake en die waardevolle walvis-
vangst. Dit ek hiertoe wou in Parys gesaak het, het ek
dit heeltemal gesaak om baie dat ons belang stel in die Suid-
poolstreke so dat ons in die maak ook ingaan. 'n Ekspedisie
na Suidpoolstreke word deur die Verenigde Koninkryk sal in
1957 na die Suidpoolstreke gaan, so ek het in beginsel
toesegginge gegee vir die Suid-Afrika se deelname aan
Suidpoolstreke, want met Australië en Nieu-Seeland. Ek
het dit dit sal ook as ek aanvaarke te streef wanneer die
dit gesaak, want dit ongetwyfeld moet aanvaar, dat die een
of ander lande wat belang stel oor die Suidpoolstreke
sal ook 'n beslissende belang het.

Die naam van die Unie se departement in die transmid-
delingskapskeuring van die Suidpoolstreke van Londen, is ook onder
aandag.

UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKADEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.
DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

KAAPSTAD.

14-6-1955

1. Amb. Stockholm
2. R. Stockholm
3. R. Hamburg
4. R. Stockholm

Die Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur
van die Unie van Suid-Afrika,
PARYS.

Die Suidpoolstreek.

Met verwysing na u diensbrief nr. 36/6 van 19 Mei 1955 laat ek hier volg wat die Minister op 5 Mei in die Volksraad oor die Unie se belange in die Suidpoolstreekgebied gesê het:

"Ek het my departement n ruk gelede gevra om aan my alle moontlike inligting te verskaf oor die Suid-Afrikaanse belange in die Suidpoolstreek. Toe ek in 1948 in Parys was, het ek hierdie saak behandel en ek het samesprekings gehad met die afvaardigings van Frankryk, Brittanje, Australië, Chili en Argentinië. Suid-Afrika het baie besliste belang in die Suidpoolstreek want ons is een van die weinige lande wat naby die Suidpoolstreek is. Tot hiertoe is die Suidpoolstreek beskou as niemandsland. Dit is effektief beset in terme van die Volkereg, maar sekere lande maak aanspraak op die Suidpoolstreek en daar is lyne getrek wat uitstrek vanaf die Suidpool as middelpunt. Die lande is Noorweë, Australië, Frankryk, Nieu-Seeland en die Verenigde Koninkryk. Die Verenigde Koninkryk het reeds in 1946 die saak aanhangig gemaak. Die Verenigde State het die een of ander vorm van internasionale beheer aan die hand gegee - n soort trustbeheer, of n ander vorm van beheer oor die Suidpoolstreke. Intussen het Rusland ook daarby gekom en belang begin stel in die Suidpoolstreke. Sover dit ons aanbetref, stel ons beslis belang daarin, nie alleen geografies nie, maar ook uit die oogpunt van weerkundige stasies en die waardevolle walvisbedryf. Toe ek hierdie mense in Parys gespreek het, het ek dit duidelik gestel aan hulle dat ons belang stel in die Suidpoolstreek en dat ons op die saak sou ingaan. n Ekspedisie wat georganiseer word deur die Verenigde Koninkryk sal in 1957 na die Suidpoolstreke gaan, en ek het in beginsel Kabinetsgoedkeuring verkry vir Suid-Afrika se deelname aan daardie ekspedisie, saam met Australië en Nieu-Seeland. Ek dink dat dit sal help om ons aansprake te steun wanneer die tyd aanbreek, soos dit ongetwyfeld moet aanbreek, dat die een of ander besluit moet geneem word oor die Suidpoolstreke waarin ons n wesenlike belang het".

Die vorm wat die Unie se deelneming in die transsuidpoolekspedisie van Statebondslande gaan aanneem, is nog onder oorweging.

nous occuper de la question.

Le Royaume Uni organise actuellement l'expédition qui en 1957 se rendra dans l'Antarctique. Je viens d'obtenir du Cabinet une acceptation de principe autorisant l'Afrique du Sud à participer à cette expédition avec l'Australie et la Nouvelle Zélande. Je crois que ceci nous permettra ultérieurement d'étayer nos revendications dans l'Antarctique lorsque les temps seront venus de prendre une décision au sujet des régions antarctiques."

La forme que doit revêtir la participation de l'Afrique du Sud à l'expédition antarctique du Commonwealth est encore à l'étude et je vous ferai part des développements à venir.

D'autre part, vous savez certainement qu'en corrélation avec l'Année Géophysique Internationale le Gouvernement sud-africain a récemment envoyé une expédition de reconnaissance à l'île Bouvet afin d'y étudier les possibilités d'une occupation temporaire pendant la durée de l'Année Géophysique Internationale. Aucune décision finale n'a encore été prise en ce qui concerne la réalisation de ces possibilités mais je ne manquerai pas de vous tenir au courant.

D.E. SOLE

Secrétaire d'Ambassade

Monsieur Pierre LANTIER,
Sous-Direction d'Afrique,
Direction des Affaires Politiques,
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
PARIS.

Handwritten notes:
11/10/56
Avec...
12/17

51 Avenue Hoche, Paris (8e)
23 juin 1955

Cher Collègue,

Vous serez peut-être intéressé par la déclaration suivante faite à la Chambre des Députés de Cape Town, le 5 mai, par le Ministre sud-africain des Affaires Extérieures au sujet des intérêts sud-africains dans l'Antartique :

... "Il y a quelque temps j'ai demandé à mon Département de me donner toutes les précisions possibles au sujet des intérêts sud-africains dans l'Antartique. Lors de mon passage à Paris, en 1948, je m'étais occupé de la question et en avait discuté avec les délégations française, britannique, australienne, chilienne et argentine. L'Afrique du Sud - l'un des quelques pays situés à proximité de l'Antartique - au fait de sa position géographique s'intéresse tout particulièrement à ce dernier continent. Jusqu'à présent les régions antartiques étaient considérées comme terra nullius ; de fait, aux termes du droit international elles n'ont pas été encore occupées mais certains pays ont revendiquées et des zones ont été délimitées au moyen de lignes partant en éventail du centre du pôle sud. Il s'agit de la Norvège, de l'Australie, de la France, de la Nouvelle Zélande et du Royaume Uni. La Grande Bretagne souleva la question en 1946 et ultérieurement, en 1948, les Etats-Unis d'Amérique. Ces derniers suggérèrent une sorte de conseil de tutelle, ou tout autre moyen, permettant un contrôle international des régions antartiques. La Russie elle aussi s'intéresse maintenant à l'Antartique. Quant à nous nous portons à celui-ci un intérêt indéniable tant du point de vue de notre situation géographique que de ceux des stations météorologiques et de l'importance de l'industrie baleinière sud-africaine. Au cours de mes entretiens de Paris, j'avais clairement donné à entendre que l'Antartique nous intéressait et que nous allions

Monsieur Pierre Lavéry,
Sous-Direction d'Afrique,
Direction Afrique-Levant,
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES,
PARIS

DBS/CS

... 2 ...

1
2
3
11/12/55
Accès aux
développements -
ce fut
Re Service
p 23/7.

C O P YAIRMAIL

3rd June, 1955

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS,
CAPE TOWN.

Antarctica

Further to my minute of the 9th April, I enclose two copies of a press release dated 1st June from which it will be observed that the United States has invited the Governments of those countries which have claims in the Antarctic to designate observers to accompany the preparatory expedition which will sail for Antarctica later this year under Admiral Byrd.

Neither the British nor the New Zealand Embassies are able to indicate whether their Governments will accept the invitation.

Our New Zealand colleague believes that the invitation results from a suggestion he made to the State Department earlier this year that observers be invited to accompany the next preparatory expedition and he is hopeful that his other suggestion, that the technical data gathered by the ATKA expedition be made available to other 'friendly' governments, will also bear fruit.

In my report on this subject of the 15th March I referred to an invitation by the United States to the New Zealand Government to make shipping space available for New Zealand supplies and equipment in the vessels which will take part in this expedition. We are informed that the New Zealand Government are still considering this offer and that they have asked the United States Government to hold it in abeyance for a while.

Ambassador

tion de ces possibilités mais je ne manquerai pas de vous tenir au courant.

Monsieur Pierre Lavéry,
Direction d'Afrique,
Région Levant.

D.B. Sole
Secrétaire d'Ambassade